



SEZIONE
PER I RAPPORTI CON GLI STATI

N. 4886/07/RS

NOTA VERBALE

La Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati, ossequia distintamente l'Ambasciata d'Italia ed ha l'onore di accusare ricevimento della Nota Verbale N. 2797, del 20 luglio 2007, con la quale si inviava un esemplare del Processo Verbale della riunione sulla questione delle modalità di notifica degli atti tributari, svoltasi il 20 aprile 2006.

La Segreteria di Stato ringrazia per la cortese trasmissione ed esprime il suo compiacimento sulle intese intervenute fra le due Parti in tale materia.

La Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati, si avvale della circostanza per rinnovare all'Ecc.ma Ambasciata d'Italia i sensi della sua più alta e distinta considerazione. *SM*

Dal Vaticano, 20 luglio 2007



Eccellentissima
Ambasciata d'Italia
presso la Santa Sede

ROMA



REGISTRATO 21 IUG. 2007

Prot. n. 2797

NOTA VERBALE

L'Ambasciata d'Italia presenta i suoi complimenti all'Eccellentissima Segreteria di Stato - Sezione per i Rapporti con gli Stati - e, con riferimento agli approfondimenti effettuati e alle discussioni intervenute circa le modalità di notifica degli atti tributari italiani a seguito della Nota Verbale della Segreteria di Stato n. 620/02/RS del 19 gennaio 2002, e a seguito della finalizzazione delle intese intervenute nel frattempo, ha l'onore di trasmettere un esemplare del Processo Verbale della riunione bilaterale sulla questione tenutasi il 20 aprile 2006, debitamente sottoscritto dai Capi delegazione.

L'Ambasciata d'Italia si avvale dell'occasione per rinnovare all'Eccellentissima Segreteria di Stato - Sezione per i Rapporti con gli Stati - gli atti della sua più alta e distinta considerazione.

Roma, 20 luglio 2007



All'Eccellentissima
Segreteria di Stato
Sezione per i Rapporti con gli Stati
Città del Vaticano

**PROCESSO VERBALE DELLA RIUNIONE ITALIA – SANTA SEDE
RELATIVA ALLA NOTIFICA DEGLI ATTI DI NATURA TRIBUTARIA
(MINISTERO AFFARI ESTERI – SALA GAJA, 20 APRILE 2006)**

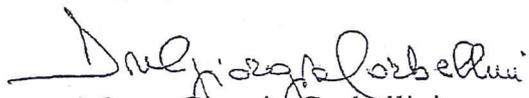
In data 20 Aprile 2006 si è svolta una riunione bilaterale Italia – Santa Sede – alla quale hanno partecipato le delegazioni di cui all'allegato elenco – dedicata alla notifica degli Atti di natura tributaria. La riunione ha esaminato, alla luce degli approfondimenti effettuati a seguito della Nota Verbale della Segreteria di Stato Vaticana n.610/02/RS del 19 gennaio 2002, le modalità di notifica degli atti tributari italiani. Dalla riunione sono emersi i seguenti punti di intesa:

1. **Principio generale della notifica diplomatica.** Quando sia diretta agli enti della Santa Sede di cui all'articolo 2, la notifica degli atti tributari italiani da eseguire – atteso che non sono riconducibili nel campo di applicazione della Convenzione del 1932 relativa alla notifica degli atti civili e commerciali – rimane nell'ambito dei principi di diritto generale internazionale che riconducono le notifiche fra Stati alla via diplomatica.
2. **Elenco degli Enti della Santa Sede aventi titolo alla notifica per via diplomatica.** Le parti hanno di comune accordo proceduto alla definizione della lista degli Enti in questione, che rimane allegata. Per favorire l'attuazione di quanto convenuto e al fine di scambiarsi utili informazioni e chiarimenti in questo ambito, il Ministero dell'Economia e delle Finanze e l'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica potranno procedere a reciproche consultazioni.
3. **Buon fine dei casi pregressi.** La Santa Sede ha accettato il principio del "buon fine" delle notifiche già effettuate. In merito ai seguiti operativi in relazione al recesso dai contenziosi in atto (da parte vaticana è stato evidenziato che i casi contenziosi dovrebbero essere limitati, probabilmente nell'ordine di uno o due), si è convenuto di procedere ad una verifica di tali casi ed eventualmente ad un ulteriore incontro tecnico per valutarne le migliori modalità di chiusura.

Con il positivo chiarimento dei punti sopra menzionati la questione potrà considerarsi definitivamente acclarata.

Perchè ne consti è stato redatto il presente verbale, di cui le delegazioni cureranno una sollecita trasmissione alle rispettive Autorità, anche ai fini dei seguiti operativi derivanti.

PER LA PARTE VATICANA
Vice Segretario Generale del Governatorato
dello Stato della Città del Vaticano


Mons. Giorgio Corbellini



PER LA PARTE ITALIANA
Direzione Generale Europa

Min. Plen. Renato Maria Ricci



ELENCO PARTECIPANTI

Per la parte italiana:

- Min. Plen. Renato Maria Ricci, Capo dell'Ufficio II della D.G.EU. – Capo Delegazione -
- Min. Plen. Anna Teresa Frittelli, Vice Capo del Servizio del Contenzioso Diplomatico e dei Trattati
- Min. Plen. Francesco Puccio, Ministro Consigliere dell'Ambasciata d'Italia presso la Santa Sede
- Dott.ssa Anna Nardini, Presidenza del Consiglio Ministri
- Dott.ssa Serenella Crisafulli, Min. Economia e Fin., Dip. Pol. Fiscali URI
- Dott.ssa Giovanna Piscioti, Agenzia delle Entrate - DG Accertamento
- Dott. Ernesto Volpicella- Dirigente, e Dott. Carlo Sallustio, Agenzia delle Entrate - DG Normativa e Contenzioso, Uff. Affari Internazionali;

per la parte vaticana:

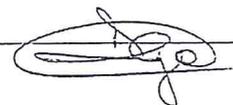
- Mons. Giorgio Corbellini, Vice Segretario Generale del Governatorato dello Stato della Città del Vaticano – Capo Delegazione -
 - Mons. Antonio Filipazzi, Ufficiale della Sezione per i Rapporti con gli Stati della Segreteria di Stato
 - Ing. Daniele Dalvai, Direttore Servizi Generali del Governatorato SCV
 - Cav. Alfonso Rossi, Servizio Transito Merci del Governatorato SCV
 - Avvocato Giulio Favino, Ufficio Legale dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica,
 - Avv. Antonio Canini, Studio Legale Favino,
 - Dott. Stefano Andrenelli, Direzione Serv. Generali - Transito Merci
-

SEGRETERIA DI STATO

Sezione Rapporti con gli Stati

ELENCO DEGLI ENTI VATICANI DESTINATARI DELLE
NOTIFICHE DI ATTI TRIBUTARI 

 AF



I - ENTI AVENTI SEDE NELLO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

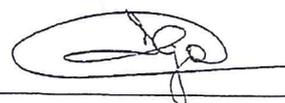
- 1) Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica
- 2) Archivio Segreto Vaticano
- 3) Biblioteca Apostolica Vaticana
- 4) Capitolo della Basilica Papale di San Pietro in Vaticano (o Beneficio Parrocchiale del Capitolo di San Pietro in Vaticano)
- 5) Centro Televisivo Vaticano
- 6) Fabbrica di San Pietro
- 7) Fondo Assistenza Sanitaria
- 8) Governatorato dello Stato della Città del Vaticano
- 9) Istituto per le Opere di Religione
- 10) Libreria Editrice Vaticana
- 11) Ordine Equestre del Santo Sepolcro di Gerusalemme
- 12) Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali
- 13) Radio Vaticana
- 14) Segreteria di Stato
- 15) Tipografia Vaticana Editrice "L'Osservatore Romano"

I. 1 ENTI ISCRITTI NEL REGISTRO VATICANO DELLE PERSONE GIURIDICHE CIVILI

- 16) Caritas Internationalis

I. 2 ENTI ISCRITTI NEL REGISTRO VATICANO DELLE PERSONE GIURIDICHE CANONICHE

- 17) Fondazione "Domus Missionalis"
- 18) Fondazione "Domus Urbaniana"
- 19) Fondazione "Giovanni XXIII"



- 20) Fondazione Sacra Famiglia di Nazareth (Villa Nazareth)
- 21) Fondazione "Scuola Pontificia Paolo VI"

I. 3 ENTI ISCRITTI SIA NEL REGISTRO VATICANO DELLE PERSONE GIURIDICHE CIVILI CHE IN QUELLO DELLE PERSONE GIURIDICHE CANONICHE

- 22) Domus Internationalis "Paulus VI"
- 23) Domus Romana Sacerdotalis
- 24) Fondazione "Bambino Gesù"
- 25) Fondazione "Domus Sanctae Marthae"

II. ENTI AVENTI SEDE FUORI DALLO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO (ARTT. 11, 13, 14, 15 DEL TRATTATO LATERANENSE DELL'11/02/1929 RESO ESECUTIVO IN ITALIA CON LEGGE N. 810 DEL 27/05/1929 ED INTEGRAZIONI SUCCESSIVE)

A. Basilica e Palazzo Apostolico Lateranense ed annessi con la Scala Santa

- 26) Capitolo della Patriarcale Arcibasilica del Santissimo Salvatore e Santi Giovanni Battista ed Evangelista in Laterano (*Piazza S. Giovanni in Laterano, 6*)
- 27) Istituto di Vigna Pia (altresì denominato "Istituto sotto l'invocazione e patrocinio della Vergine SS. Immacolata fuori Porta Portese") (*Piazza S. Giovanni in Laterano 6/a*)
- 28) Opera Romana per la Preservazione della Fede e per la Provvista di Nuove Chiese in Roma (*Piazza S. Giovanni in Laterano, 6*)
- 29) Ospizio Ecclesiastico dei Cento Preti (*Piazza S. Giovanni in Laterano, 6*)
- 30) Arcibasilica Papale del Santissimo Salvatore e Santi Giovanni Battista ed Evangelista in Laterano
- 31) Pontificio Seminario Romano Maggiore (*Piazza S. Giovanni in Laterano, 4*)
- 32) Pontificia Università Lateranense (*Piazza S. Giovanni in Laterano, 4*)
- 33) Vicariato di Roma (*Piazza S. Giovanni in Laterano, 6*)



B. Basilica di S. Maria Maggiore con gli edifici annessi

- 34) Capitolo della Basilica Papale di Santa Maria Maggiore (*Via Liberiana, 27*)
- 35) Basilica Papale di Santa Maria Maggiore

C. Basilica di S. Paolo fuori le Mura con gli edifici annessi

- 36) Abbazia S. Paolo fuori le Mura (*Via Ostiense, 186*)
- 37) Basilica Papale di San Paolo fuori le Mura

C. 1 Compendio San Paolo - Oratorio S. Paolo

- 38) Pontificio Collegio Beda (*Viale di San Paolo, 18*)
- 39) Pontificio Oratorio Femminile di S. Paolo (*Viale di San Paolo, 16*)
- 40) Pontificio Oratorio Maschile di S. Paolo (*Viale di San Paolo, 12*)
- 41) Scuola di Addestramento Professionale (*Viale di San Paolo,)*

D. Palazzo in Via della Conciliazione 5 -7

[SCAMBIO DI LETTERE TRA L'ITALIA E LA SANTA SEDE: DALLA SANTA SEDE RICHIESTA CON OFFICIO SEGRETERIA DI STATO N. 1367/02/RS DEL 18 FEBBRAIO 2002 ACCOLTA DALL'ITALIA CON LETTERA N. 1458 DEL 16 APRILE 2002]

- 42) Pontificio Consiglio "Cor Unum" (*Piazza San Calisto, 16*)
- 43) Pontificio Consiglio della Cultura (*Piazza San Calisto, 16*)
- 44) Pontificio Consiglio per il Dialogo Interreligioso (*Via dell'Erba, 1*)
- 45) Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani (*Via dell'Erba, 1*)



E. Palazzo San Paolo in Via della Conciliazione

[SCAMBIO DI LETTERE TRA L'ITALIA E LA SANTA SEDE: DALLA SANTA SEDE RICHIESTA CON OFFICIO SEGRETERIA DI STATO N. 5634/89/RS DEL 1989 ACCOLTA DALL'ITALIA CON LETTERA N. 1994 DEL 7/09/1990]

- 46) Pontificio Consiglio per gli Operatori Sanitari (per la Pastorale della Salute) (*Via della Conciliazione, 3*)
- 47) Ufficio del Lavoro della Sede Apostolica (*Via della Conciliazione, 1*)

F. Palazzo della Cancelleria

- 48) Parrocchia di San Lorenzo in Damaso (*Piazza della Cancelleria, 1*)
- 49) Penitenzieria Apostolica (*Piazza della Cancelleria, 1*)
- 50) Pontificia Commissione per i Beni Culturali della Chiesa (*Piazza della Cancelleria, 1*)
- 51) Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica (*Piazza della Cancelleria, 1*)
- 52) Tribunale della Rota Romana (*Piazza della Cancelleria, 1*)

G. Palazzo di Propaganda Fide

- 53) Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli (*Piazza di Spagna, 48*)
- 54) Pontificia Opera Missionaria della Propagazione della Fede (*Via di Propaganda, 1/c*)
- 55) Pontificia Opera Missionaria della Santa Infanzia o Infanzia Missionaria (*Piazza di Spagna, 48*)
- 56) Pontificia Opera Missionaria di San Pietro Apostolo (*Via di Propaganda, 1/c*)
- 57) Pontificia Unione Missionaria (*Via di Propaganda, 1/c*)

H. Palazzo di San Calisto in Trastevere

- 58) Aiuto alla Chiesa che Soffre (*Piazza San Calisto, 16*)



- 59) Associazione Italiana Santa Cecilia (*Piazza San Calisto, 16*)
- 60) Basilica di Santa Maria in Trastevere (*Via della Paglia 14/c*)
- 61) Capitolo di S. Maria in Trastevere (*Via della Paglia 14/c*)
- 62) Circolo San Pietro (*Piazza San Calisto, 16*)
- 63) Pontificio Consiglio della Giustizia e della Pace (*Piazza San Calisto, 16*)
- 64) Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti (*Piazza San Calisto, 16*)
- 65) Pontificio Consiglio per i Laici (*Piazza San Calisto, 16*)
- 66) Pontificio Consiglio per la Famiglia (*Piazza San Calisto, 16*)

I. Palazzo dei Convertendi

- 67) Congregazione per le Chiese Orientali (*Via della Conciliazione, 34*)
- 68) Sinodo dei Vescovi (*Via della Conciliazione, 34*)

J. Palazzo del S. Uffizio ed adiacenze

- 69) Congregazione per la Dottrina della Fede (*Piazza del S. Uffizio, 11*)
- 70) Pontificia Commissione "Ecclesia Dei" (*Piazza del S. Uffizio, 11*)

J. 1 Compendio S. Uffizio – Teutonico

- 71) Collegio Teutonico di S. Maria in Camposanto

K. Palazzo del Vicariato in Via della Pigna

- 72) Opera Romana Pellegrinaggi (*Via della Pigna, 13/a*)
- 73) Unione Nazionale Italiana Trasporto Ammalati a Lourdes e Santuari Internazionali (UNITALSI) Presidenza Nazionale (*Via della Pigna, 13/a*)



L. Immobili sul Gianicolo

- 74) Casa Pio XI - Suore Calasanziane (*Largo degli Alicorni, 28*)
- 75) Curia Generalizia della Compagnia di Gesù (*Borgo S. Spirito, 4*)
- 76) Suore di Carità delle Sante Bartolomea Capitanio e Vincenza Gerosa (Milano) dette "di Maria Bambina" (*Via Paolo VI, 21*)
- 77) Ordine di S. Agostino – Curia Generalizia (*Via Paolo VI, 25*)
- 78) Ospedale Pediatrico "Bambino Gesù" (*Piazza S. Onofrio, 4*)
- 79) Pontificia Università Urbaniana (*Via Urbano VIII, 16*)
- 80) Pontificio Collegio Americano del Nord (*Via del Gianicolo, 14*)
- 81) Pontificio Collegio Pio Romeno (*Passeggiata del Gianicolo, 5*)
- 82) Pontificio Collegio Ucraino di S. Giosafat (*Passeggiata del Gianicolo, 7*)
- 83) Pontificio Collegio Urbano "de Propaganda Fide" (*Via Urbano VIII, 16*)
- 84) Suore dell'Addolorata [o Francescane dell'Addolorata] (*Borgo S. Spirito, 41*)

M. Palazzi dei Propilei [SCAMBIO DI NOTE VERBALI TRA L'ITALIA E LA SANTA SEDE: DALLA SANTA SEDE NOTA VERBALE N. 281 DEL 1/08/1959 ACCOLTA DALL'ITALIA CON NOTA VERBALE N. 926 DEL 29/01/1960]

M.1 Compendio Propilei / Porta Angelica

- 85) Congregazione per gli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica (*Piazza Pio XII, 3*)
- 86) Congregazione per il Clero (*Piazza Pio XII, 3*)
- 87) Congregazione per l'Educazione Cattolica (dei Seminari e degli Istituti di Studi) (*Piazza Pio XII, 3*)
- 88) Prefettura degli Affari Economici della Santa Sede (*Largo del Colonnato, 3*)
- 89) Sala Stampa della Santa Sede (*Via dei Corridori, 32*)



M. 2 Compendio Propilei / Santo Spirito

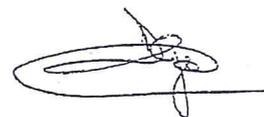
- 90) Congregazione delle Cause dei Santi (*Piazza Pio XII, 10*)
- 91) Congregazione per i Vescovi (*Piazza Pio XII, 10*)
- 92) Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti (*Piazza Pio XII, 10*)
- 93) Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi (*Piazza Pio XII, 10*)

N. Palazzo Pio XII e adiacenze [SCAMBIO DI LETTERE TRA L'ITALIA E LA SANTA SEDE:
DALLA SANTA SEDE RICHIESTA CON OFFICIO SEGRETERIA
DI STATO N. 15758 DEL 28/04/1979 ACCOLTA
DALL'ITALIA CON LETTERA N. 1043 DEL 28/04/1979]

- 94) Radio Vaticana (*Piazza Pia, 3*)

O. PALAZZO DEL PONTIFICIO SEMINARIO MINORE [ACCORDO TRA S. SEDE E ITALIA
DEL 31/03/1947 RESO ESECUTIVO IL
ITALIA CON D. LGS. 10/04/1948 N.
1080]

- 95) Casa Bonus Pastor (*Via Aurelia, 208*)
- 96) Pontificio Istituto S. Apollinare (*Viale Vaticano, 42*)
- 97) Pontificio Seminario Romano Minore (*Viale Vaticano, 42*)



P. IMMOBILI DI CASTEL GANDOLFO E ALBANO LAZIALE [ARTT. 14 COMMA 1, 15

COMMA 1 DEL TRATTATO
LATERANENSE - SCAMBIO DI NOTE
VERBALI TRA L'ITALIA E LA SANTA
SEDE DEL 23/01/1981 RESO
ESECUTIVO IN ITALIA IL
29/01/1983]

- 98) Parrocchia di S. Tommaso da Villanova (*P.zza della Libertà - Castelgandolfo*)
- 99) Collegio Missionario "Mater Ecclesiae" (*Collegio Urbano - Castelgandolfo*)
- 100) Monastero Immacolata Concezione delle Clarisse (*P.zza Sabbatini - Albano*)
- 101) Istituto "Maestre Pie Filippini" (*Salita S. Antonio - Villa Cybo in Castelgandolfo*)
- 102) Centro Mariapoli (*Via S. Giovanni Battista de La Salle - Castelgandolfo*)

III. ENTI CENTRALI DELLA CHIESA NON AVENTI SEDE NELLO STATO CITTÀ DEL VATICANO NÉ IN ZONE EXTRATERRITORIALI (ART.11 TRATTATO LATERANENSE DELL'11/02/1929 RESO ESECUTIVO IN ITALIA CON LEGGE N. 810 DEL 27/05/1929 ED INTEGRAZIONI SUCCESSIVE)

Q.

- 103) Pontificia Università Gregoriana (*Piazza della Pilotta, 4*)
- 104) Pontificio Istituto Biblico (*Via della Pilotta, 25*)

R.

- 105) Pontificio Istituto Orientale (*Piazza S. Maria Maggiore, 7*)
- 106) Pontificia Commissione di Archeologia Sacra (*Via Napoleone III, 1*)



S.

107) Pontificia Università della Santa Croce (*Piazza S. Apollinare, 49*)

108) Pontificio Istituto di Musica Sacra (*Via di Sant'Agostino, 14*)

IV. ENTI FRUENTI DEL BENEFICIO DELL'ESENZIONE DA ALCUNI TRIBUTI

(CONVENZIONE DOGANALE TRA ITALIA E S. SEDE DEL 30/06/1930 IN VIGORE DAL 1/08/1930
E RESA ESECUTIVA IN ITALIA CON CIRCOLARE MINISTERO DELLE FINANZE N. 12823 DEL
28/07/1930 E CIRCOLARE MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI PARI DATA N. 510066-150)

T.

109) Pontificia Accademia Ecclesiastica (*Piazza della Minerva, 74*)

Vaticano, 20 luglio 2007

